

THE SENATELE SÉNAT

Tuesday, May 4, 1869

Le mardi 4 mai 1869

The Speaker took the chair at 3 o'clock p.m.

Le Président occupe le fauteuil à trois heures de l'après-midi.

After routine,

Après les affaires courantes,

The following petitions were presented:

Les pétitions suivantes sont présentées:

**Hon. Mr. Price**—Of the inhabitants of Baie St. Paul, in the County of Charlevoix, praying for a weekly post on the north shore of the St. Lawrence,—also, for aid to construct breakwater and landing piers,—also, for a subsidy to aid a line of steamers, to run semi-weekly on the north shore.

**L'honorable M. Price:** Pour les habitants de Baie St-Paul, comté de Charlevoix, qui réclament un service postal hebdomadaire sur la rive nord du Saint-Laurent ainsi que de l'aide pour construire une jetée et des quais, et des subsides pour aider une compagnie de navigation à assurer un service semi-hebdomadaire sur la rive nord.

**Hon. Mr. Price**—Of the inhabitants of St. Hilarion, County of Charlevoix, praying for the same purposes as the above.

**L'honorable M. Price:** Pour les habitants de Saint-Hilarion, comté de Charlevoix, faisant les mêmes requêtes.

**Hon. Mr. Macpherson**—Of A. C. Thompson and others, of the town of Barrie, praying that in any legislation on the subject of banking, no change of a fundamental character be made in the present system; and that the circulation of the bank be preserved on its present basis.

**L'honorable M. Macpherson:** Pour A. C. Thompson et d'autres personnes de la ville de Barrie, réclamant qu'à l'occasion de l'adoption de toute loi concernant les banques, aucun changement de caractère fondamental ne soit apporté au système actuel; et que l'on maintienne à leurs niveaux actuels les liquidités bancaires.

**Hon. Mr. Macpherson**—Of C. H. Ross, and others, of the town of Barrie, praying for the same purposes as the above.

**L'honorable M. Macpherson:** Pour C. H. Ross et d'autres, de la ville de Barrie, faisant les mêmes requêtes.

**JOINT STOCK COMPANIES'  
CLAUSES BILL**

**BILL RELATIF AUX CLAUSES DES  
COMPAGNIES PAR ACTIONS**

Pursuant to the order of the day the House went into a Committee of the Whole (**Hon. Mr. Skead** in the chair) upon a Bill intituled "The Canada Joint Stock Companies' Clauses Act."

Conformément à l'Ordre du jour, le Sénat se forme en comité général sous la présidence de **l'honorable M. Skead** pour examiner un Bill intitulé: «Acte du Canada relatif aux clauses des compagnies par actions».

**Hon. Mr. Dickey** said the limited liability principle was adopted in this Bill. That principle had not been adopted in Nova Scotia, and it was a serious matter for them to consider whether they should introduce such a principle in the Lower Provinces.

**L'honorable M. Dickey** dit que ce Bill adopte le principe de la responsabilité limitée qui n'a pas été adoptée en Nouvelle-Écosse. Il faut donc bien réfléchir avant de décider de l'appliquer aux Basses Provinces.

**Hon. Mr. Campbell** apprehended that his hon. friend was thinking of banking corporations, and not corporations for carrying on other business. Neither in England nor in Canada was there a provision by which any company, other than a banking company, are subject to a double liability clause in their act of incorporation. In all banking operations the double liability principle forms a guarantee to those who take bills upon the faith of those

**L'honorable M. Campbell** craint que son honorable collègue ne songe qu'aux établissements bancaires et pas aux corporations ayant d'autres activités. Ni l'Angleterre ni le Canada n'offrent de disposition selon laquelle une institution bancaire soit soumise à une clause de double responsabilité lors de sa constitution. Dans toutes les opérations bancaires, le principe de la double responsabilité constitue une garantie pour ceux qui acceptent de bonne